

**Italy-Cernusco sul Naviglio: Cleaning services**

**OJ S 123/2015 30/06/2015**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comune di Cernusco sul Naviglio

Postal address: Via Tizzoni 2

Town: Cernusco sul Naviglio

Postal code: 20063

Country: Italy

E-mail: [maura.galli@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it](mailto:maura.galli@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it)

Telephone: +39 0292781

Fax: +39 029278346

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.comune.cernuscosulnaviglio.mi.it](http://www.comune.cernuscosulnaviglio.mi.it)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Comune di Cernusco sul Naviglio

Postal address: Via Tizzoni 2

Town: Cernusco sul Naviglio

Postal code: 20063

Country: Italy

For the attention of: Ufficio Protocollo

Internet address: <http://www.comune.cernuscosulnaviglio.mi.it>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servizio di pulizia, disinfezione e riordino edifici ad uso pubblico — CIG 63037692BE — CUP G99D15000890004.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Comune di Cernusco sul Naviglio (MI).

NUTS code ITC45 Milano

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Servizio di pulizia, disinfestazione e riordino edifici ad uso pubblico.

## **II.1.6. CPV code(s)**

90910000 Cleaning services

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Importo complessivo dell'appalto: 1 034 850 EUR oltre IVA di legge, di cui 20 400 EUR per oneri di sicurezza.

Estimated value excluding VAT: 1 034 850 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 72 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria: 20 697 EUR nelle modalità di cui al disciplinare. In caso di aggiudicazione cauzione definitiva ex-art. 113 del D.Lgs. 163/2006, oltre polizze assicurative.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

L'appalto è finanziato con mezzi propri di bilancio.

#### **III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Vedi disciplinare di gara.

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Vedi disciplinare di gara.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Vedi disciplinare di gara.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PROT. 30239

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.9.2015

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Capitolato d'oneri e documentazione complementare pubblicati sul sito Internet di cui al punto I.1) al link bandi e gare.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.9.2015 - 12:30

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 7.9.2015 - 15:00

Place:

Comune di Cernusco sul Naviglio — Via Tizzoni 2 — 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) — Italia.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sedute pubbliche aperte a tutti.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Le sedute pubbliche successive alla prima verranno pubblicate sul sito internet comunale. Ogni ulteriore informazione necessaria per la partecipazione è contenuta nel disciplinare di gara, parte integrante e sostanziale del presente atto. RUP: dott.ssa Amelia Negroni — tel. +39 029278-228/225/269.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR per la Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro 30 giorni.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25.6.2015